

*Фото на обложке: (вверху) Дом и ферма. (Stockbyte/Getty изображение)
(внизу) Сотрудник SITC проверяет сельскохозяйственную продукцию
на складе. (Министерство сельского хозяйства США, Арианна Ковингтон)*

*Министерство сельского хозяйства США является федеральной
организацией, предоставляющей равные возможности, работодателем и
кредитором.*

*Настоящая публикация заменяет собой предыдущую версию (Программы
помощи № 1957 «Искоренение контрабанды в сфере сельского хозяйства и
способствование соблюдению международных правил торговли»), которая
была выпущена в январе 2008 года.*

Программа помощи № 2173R

Выпущена в марте 2016 г.



Министерство сельского хозяйства США

Остановка контрабанды и содействие безопасной торговле

Отслеживание Министерства сельского хозяйства США

Служба контроля здоровья животных и растений (APHIS)
Запрет контрабанды и соблюдение требований к
торговле (SITC)

СООБЩИТЬ О КОНТРАБАНДЕ В СФЕРЕ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
МОЖНО ПО ТЕЛЕФОНУ:

1-800-877-3835 или по электронной почте SITC.Mail@aphis.usda.gov



Быстро развивающиеся и постоянно растущие направления мировой торговли и путешествия приводят к повышению риска для одного из самых богатых ресурсов нашей страны: сельского хозяйства.

Пока широкий спектр иностранных пищевых продуктов, растений и обработанных продуктов доступен на рынке США и обогащают нашу жизнь, эти продукты могут нести вредителей и инвазионные заболевания, которые еще не установлены в Америке. Большинство иностранных продуктов импортируются в Соединенные Штаты на законных основаниях после прохождения через систему инспекций, сертификации и обработок, предназначенных для поддержания сельскохозяйственных вредителей и болезней за пределами США. Несмотря на все усилия, иногда удается избежать системы инспекции и въезда в Соединенные Штаты нелегально, а в некоторых случаях в результате целенаправленных усилий для контрабанды.

Вредители и болезни, находящиеся в зараженных партиях, могут опустошить сельскохозяйственное производство нашей страны и ландшафт США. Экзотические плодовые мушки, ввезенные насекомые, сверлящие деревья, распространяющиеся сорняки, а также экзотические болезни животных это лишь несколько примеров того, что может попасть в страну таким образом, создавая огромные затраты для Соединенных Штатов Америки: миллиарды долларов США потрачены впустую на производство и экспорт. Миллионы долларов США потрачены на борьбу с вредителями и болезнями,



Эти сорта фруктов и овощей были изъяты у прибывающих пассажиров в международном аэропорту имени Джона Кеннеди в Нью-Йорке. С зарубежными товарами в Соединенные Штаты Америки могут попасть ввезенные вредители и болезни, что приводит к потерям урожая, увеличению затрат на производство, а также наносит ущерб окружающей среде. (Министерство сельского хозяйства)

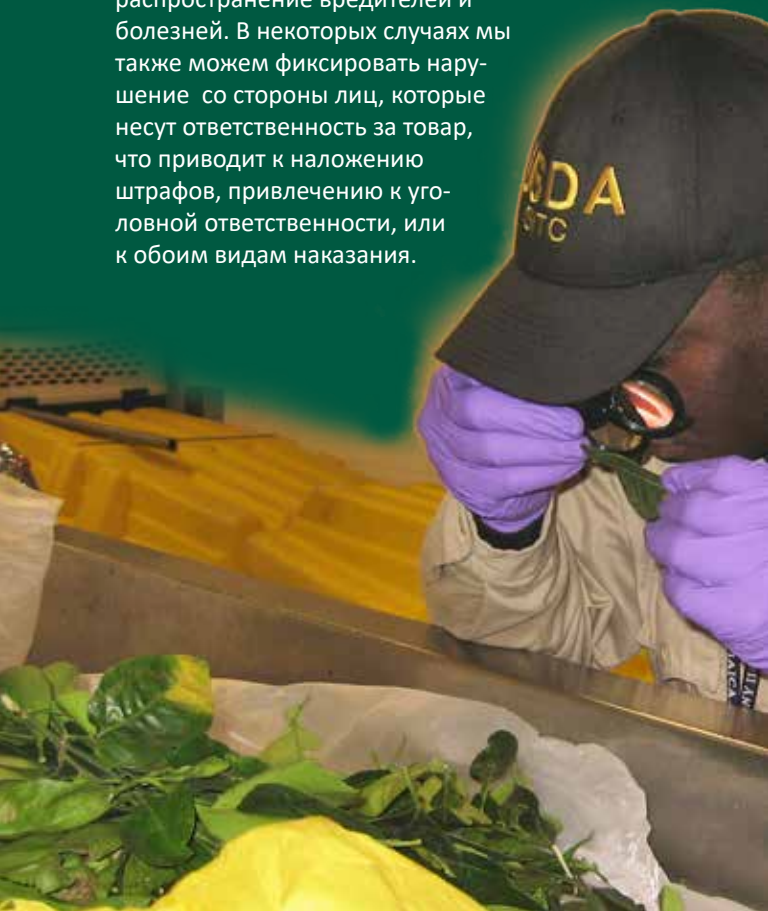
Министерство сельского хозяйства США предоставляет 1 из 12 рабочих мест и обеспечивает потребителей США более 80 процентами продуктов питания.

рост цен на продукты питания и другие сельскохозяйственные товары, а также зачастую серьезный ущерб нашей местной экосистеме.

В большинстве случаев вредители и болезни могут преодолевать огромные расстояния, через океаны и национальные границы, только с помощью людей. Почтовое отправление или транспортировка сельскохозяйственной продукции морским транспортом или перевозка их в ручной клади во время путешествий могут показаться безобидной, но, даже не подозревая об этом, вы можете привезти инвазивных вредителей или болезни в новые места. Для снижения этой угрозы в рамках программы «Запрещение контрабанды и соблюдение требований к торговле» (SITC), реализуемой Министерством сельского хозяйства США (USDA), проводится постоянный мониторинг движения иностранной сельскохозяйственной продукции в торговле. Одним из основных партнеров в этой деятельности являетесь вы.

Что мы делаем?

В рамках программы **SITC** проводятся проверки, основанные на риске, анализ данных по импорту, подготавливаются обращения к представителям промышленности и общественности, чтобы остановить ввоз и распространение незаконных сельскохозяйственных товаров. Если сотрудники программы SITC находят продукт, который не должен находиться в США, мы принимаем меры для предотвращения распространения потенциальных вредителей или болезней. Как правило, это предполагает изъятие продукта, его уничтожение утвержденными методами, а также отслеживание предыдущих и последующих поставок для определения пути следования. В случае вмешательства на раннем этапе мы можем остановить масштабное распространение вредителей и болезней. В некоторых случаях мы также можем фиксировать нарушение со стороны лиц, которые несут ответственность за товар, что приводит к наложению штрафов, привлечению к уголовной ответственности, или к обоим видам наказания.





В ходе совместной работы с коллегами на уровне штата сотрудники SITC проверяют поставку семян в грузовом прицепе при пересечении границы штата Калифорнии и штата Орегон. Сеянцы являются существенным путем перемещения инвазивных вредителей и болезней растений. (Министерство сельского хозяйства США, Оуэн Шиодзак)



Сотрудник программы SITC ищет насекомых и болезни на свежих листьях цитрусовых деревьев, изъятых в аэропорту в международном багаже пассажира. (Министерство сельского хозяйства США, Маргарет Шо)

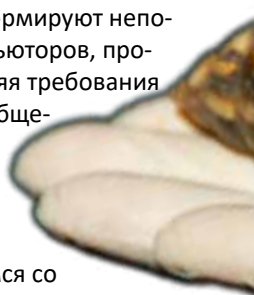


Анализируя розничный рынок для выявления продуктов, которые могут обойти требования Министерства сельского хозяйства США к импорту, сотрудник SITC осматривает упаковку иностранных консервированных яиц. (Министерство сельского хозяйства США, Дэн Мур)

Отслеживание

Сотрудники программы SITC работают по всей стране для выполнения этой миссии. Для поиска запрещенных сельскохозяйственных товаров мы проверяем оптовые рынки, распределительные пункты, магазины розничной торговли, рестораны, а также сеть Интернет. Мы также сотрудничаем с отделом национальной безопасности США и другими государственными органами по борьбе с контрабандой в аэропортах, наземных пунктах пропуска и в морских портах по всей стране, используя различные исследовательские, аналитические и интеллектуальные инструменты для выполнения работы.

Кроме того, наши сотрудники информируют непосредственно импортеров, дистрибьюторов, продавцов и общественность, разъясняя требования США к импорту. Посещая многие общественные мероприятия и места, такие как сельскохозяйственные ярмарки, школы, курсы для иностранных студентов, выставки и другие мероприятия, мы общаемся со многими людьми в целях содействия безопасной и легальной торговле сельскохозяйственной продукцией в нашей стране.



По информации
гражданина,
сотрудники
программы SITC
изъяли более
1200 гигантских
африканских
улиток, наносящих
самый большой
урон в мире,
которые были
незаконно
ввезены в
Соединенные
Штаты Америки





*Контрабандист пытался отправить эти семена цитрусовых под видом «документов» в Соединенные Штаты Америки из Уругвая через коммерческую курьерскую службу. Семена были спрятаны в телефонном справочнике.
(Министерство сельского хозяйства США, Луи Волпе)*



Что вы можете сделать?

Общественность вносит значительный вклад в успех нашей работы. Вы тоже можете помочь поддержать программу SITC для защиты сельского хозяйства и природных ресурсов США от заносных вредителей и болезней.

Во-первых, прежде чем привезти сельскохозяйственную продукцию в Соединенные Штаты, выяснить какие продукты разрешено ввозить из других стран, а также те, которые могут быть перемещены из одного штата в другой.

Во-вторых, после получения вышеуказанной информации соблюдайте надлежащие процедуры и обязательно проверяйте правила перед каждой перевозкой. Ситуация с вредителями и болезнями может быстро изменяться и не гарантируется, что продукты, которые имели право на импорт в прошлом, будут иметь право на импорт в будущем. Если у вас есть какие-либо вопросы, звоните или пишите нам сообщение по электронной почте. Сотрудники программы SITC доступны для объяснения федеральных сельскохозяйственных правил и процедур получения разрешений.

В-третьих, если вы думаете что что-то было импортировано незаконно, даже если это не было сделано намеренно, сообщите об этом по телефону 1-800-877-3835 или по электронной почте SITC.Mail@aphis.usda.gov.

Сотрудники программы SITC сообщают собственнику жилья о правилах ввоза сельскохозяйственной продукции из-за рубежа. С ростом покупок через Интернет и по почте многие продукты можно приобрести, не выходя из дома. К сожалению, некоторые из этих товаров ввозятся в Соединенные Штаты Америки с нарушением ограничений Министерства сельского хозяйства США. (Министерство сельского хозяйства США, Луи Волпе)

Требования США к импорту: Что необходимо знать?

Ввоз следующих товаров может быть ограничен или запрещен в Соединенные Штаты Америки:

- Растения и семена для посадки
- Свежие фрукты и овощи
- Сушеные и обработанные продукты растительного происхождения (например, рис, зелень, кожура плодов цитрусовых, изделия ручной работы)
- Почва
- Живые насекомые и улитки, в том числе их яйца
- Мясо, сыры и другие продукты животного происхождения
- Живые животные (в том числе домашняя птица)
- Инкубационные яйца
- Некоторые виды пресноводных рыб (в том числе декоративные карпы и золотые рыбки)
- Шкуры и мясо некоторых животных
- Субпродукты животного происхождения и зародышевая плазма

*Сотрудники программы SITC в г. Сан-Хуан, Пуэрто-Рико, осматривают воздушный груз на наличие незаконной сельскохозяйственной продукции.
(Министерство сельского хозяйства США,
Р. Энсон Иглин)*

В некоторых случаях ввоз этих товаров может быть разрешен, если они сопровождаются надлежащими документами, такими как санитарное удостоверение, выданное правительством страны, из которой этот товар будет поставляться, специальное разрешение, выданное Министерством сельского хозяйства США, или подтверждение обработки, устраняющей любые вредителей. Для получения подробной информации о требованиях к импорту и разрешениям Министерства сельского хозяйства США перейдите на сайт www.aphis.usda.gov/aphis/permits.



Программа SITC
работает с несколькими
крупными
компаниями,
занимающимися
электронной
коммерцией,
для выявления
сельскохозяйственной
продукции для
продажи на своих
сайтах которая
не может быть
юридически
импортирована в
Соединенные Штаты.

При любой
возможности компании
удаляют эту
продукцию со
своих сайтов, чтобы
предостеречь ничего
не подозревающих
потребителей США от
их покупки.



Сотрудник программы SITC и исследователь Министерства сельского хозяйства США обнаружили образцы гигантских африканских улиток на кустарниках на приусадебном участке. Этот экзотический вредитель питается более 500 видами растений, причиняя ущерб декоративным ландшафтам и сельскохозяйственному производству. Он также может передавать вредные паразиты людям. (Министерство сельского хозяйства США, Рамон Монтальво)

Ввоз растений и продуктов растительного происхождения

Для ввозимых партий растений и семян, предназначенных для посадки, в фитосанитарных сертификатах страны-экспортера указывается, то партия не содержит вредителей и болезней, не приемлемых в Соединенных Штатах Америки. Как правило, любому лицу, желающему привезти растения и семена для посадки, а также некоторую другую продукцию растительного происхождения, необходимо получить фитосанитарный сертификат на каждую партию.

Также различные ограничения на импорт применяются к большинству свежих фруктов, овощей и многих сухих или обработанных продуктов растительного происхождения, в которых могут находиться вредители, в зависимости от страны происхождения. Из-за содержания в почве многих патогенных микроорганизмов для ее ввоза требуется определенное разрешение на ввоз в Соединенные Штаты Америки, равно как и для ввоза живых насекомых и улиток на любой стадии жизни, в том числе их яиц.

Ввоз животных и продуктов животного происхождения

Живые животные и их субпродукты могут передавать много вредных болезней популяции домашней птицы или поголовью скота в США: например, птичий грипп, экзотическая азиатская чума птиц, ящур или чума свиней. В результате для мяса, сыров, экстрактов, шкур, перьев и других продуктов животного происхождения из зарубежных стран, как правило, требуются разрешения Министерства сельского хозяйства США и соответствующая сертификация согласно требованиям США к импорту.

Специалист в сфере сельского хозяйства Бюро таможенного и пограничного контроля США, при содействии со стороны программы SITC, проверяет посылку, полученную в Соединенных Штатах Америки на пункте подготовки международных почтовых отправок. (Министерство сельского хозяйства США, Эрих Глазго)



Контактная информация

Подробная информация о программе SITC приведена на сайте www.aphis.usda.gov/sitc.

В случае возникновения вопросов о программе SITC или подозрения ввоза товаров без соответствующего разрешения просьба позвонить на бесплатную горячую линию по телефону **1-800-877-3835** или сообщить по электронной почте **SITC.Mail@aphis.usda.gov**.

Для прямой связи с местным сотрудником позвоните в ближайшую Дирекцию штата по жизнеспособности растений Министерства сельского хозяйства США и спросите сотрудника программы SITC. Перечень дирекций и контактная информация приведены на сайте www.aphis.usda.gov/planthealth/sphd.

В случае возникновения вопросов об импорте сельскохозяйственной продукции и получении разрешения можете обратиться в национальные офисы, указанные ниже.

Растения и продукты растительного происхождения

Permit Unit, Plant Protection and Quarantine
USDA Animal and Plant Health Inspection Service
4700 River Road, Unit 133
Riverdale, MD 20737
Телефон: (877) 770-5990
Факс: (301) 734-5786
Адрес электронной почты: plantproducts.permits@aphis.usda.gov

Животные и продукты животного происхождения

National Import Export Services, Veterinary Services
USDA Animal and Plant Health Inspection Service
4700 River Road, Unit 40
Riverdale, MD 20737
Телефон: (301) 851-3300
Факс: (301) 734-4704/8226
Адрес электронной почты: VS.Live.Animal.Import.Export@aphis.usda.gov (живые животные)
AskNIES.Products@aphis.usda.gov
(продукты животного происхождения)

Дирекция центров обслуживания ветеринарной службы: www.aphis.usda.gov/animal_health/downloads/nies_contacts/sc.pdf